

BROJ
7

SEPTEMBAR-DECEMBAR 2022



SAVREMENE AVANTURE



SAVREMENA OSNOVNA ŠKOLA

Pozdravna reč v. d. direktora škole

Jedan mudar čovek je rekao: „Svaki učitelj je nekada bio učenik. Svaki ekspert je nekada bio početnik.“ Na tom putu, putu učenja, obrazovanja i promene sa velikim zadovoljstvom stojimo i mi, nastavnici i saradnici Osnovne škole „Savremena“.

Dobro došli u Osnovnu školu „Savremena“, u kojoj sa velikom pažnjom stvaramo prve akademske uspehe naših budućih stručnjaka, naučnika, umetnika i sportista. Naša misija je da učenicima približimo najvrednija znanja i veštine korišćenjem savremenih metoda i oblika rada, da razvijamo kreativnost i radoznalost u procesu učenja i pozitivnu klimu između svih učesnika u školskom životu. Praćenjem svetskih praksi u obrazovanju, orijentisani smo ka kontinuiranim inovacijama u nastavnom radu, što smo dokazali i uvođenjem prvog humanoidnog robota i veštačke inteligencije u obrazovno-vaspitni proces, ali i inovativnih programa koji našim učenicima obezbeđuju unapređenje kako akademskih, tako i socioemocionalnih, digitalnih i drugih veština značajnih za život. Kao deo i najmlađi član LINK edu alijanse, nosimo iskustvo u negovanju talenata i podsticanju uspeha kod naših učenika u akademskom, ali i vannastavnom radu.

Svesni smo važnosti ličnog rasta i razvoja svakog učenika, kao i saradnje kao pokretača napretka. Zato podstičemo odgovornost prema sebi, drugima i svojoj okolini. Podržavamo svakog učenika na njegovom akademском putu, uz obogaćivanje njihovih učeničkih portfolija različitim nastavnim i vannastavnim aktivnostima, projektima, takmičenjima i programima, kako bismo ih iz škole ispratili kao samosvesne, samostalne i odgovorne ljude. Savremeni nastavnici odlikuju se istražnošću i motivacijom kako bi svakodnevno podsticali interdisciplinarno povezivanje znanja, razvoj kritičkog razmišljanja i rasuđivanja, kreativnost u rešavanju problema, empatiju, etičnost u odlukama i koncept celoživotnog učenja.

Na našem putu ka zajedničkom cilju koji se ogleda u beskompromisnom kvalitetu obrazovanja i vaspitanja, najveću podršku vidimo upravo u roditeljima – našim strateškim partnerima i saradnicima. Posebno mi je zadovoljstvo što ste nam upravo vi ukazali poverenje da kroz učenje, zabavu, kreativne zadatke i inovacije u obrazovanju stvaramo prilike za bolju i uspešniju budućnost vaše dece, zbog čega verujem da smo taj zajednički cilj već uveliko ostvarili.

**Milena Tarbuk,
vršilac dužnosti direktora Osnovne škole „Savremena“**



OŠA – STVARNO DRUGAČIJA

Welcoming speech of the Acting Principal

A wise man once said: Every teacher was once a student. Every expert was once a beginner. We, the teachers and associates of Primary School Savremena, stand with great pleasure on that path, the path of learning, education and change.

Welcome to Primary School Savremena, where we carefully create the first academic successes of our future experts, scientists, artists and athletes. Our mission is

to bring the most valuable knowledge and skills to students using modern methods and ways of work, to develop creativity and curiosity in the learning process and a positive atmosphere among all participants in school life. By following world practices in education, we are oriented towards continuous innovations in teaching, which we have proven by introducing the first humanoid robot and artificial intelligence into the educational process, as well as innovative programmes that provide our students with improvement, both academically and socio-emotionally, digital and other skills essential for life. As a part and the youngest member of the LINK edu Alliance, we have experience in nurturing talents and encouraging the success of our students in academic and extracurricular work.

We are aware of the importance of personal growth and development of each student, as well as cooperation as a driver of progress, and that's why we encourage responsibility towards ourselves, others and our environment.

We support each student on their academic journey, enriching their student portfolios with various curricular and extracurricular activities, projects, competitions and programmes, in order for them to leave school as self-aware, independent and responsible people. Teachers at Savremena are characterised by perseverance and motivation in order to constantly encourage interdisciplinary learning, development of critical thinking and reasoning, creativity in solving problems, empathy, ethics in making decisions and the concept of lifelong learning.

On our way to a common goal, which is reflected in the uncompromising quality of education and upbringing, we see the greatest support in the parents – our strategic partners and associates. I am especially pleased that it was you who trusted us to create opportunities for a better and more successful future for your children through learning, entertainment, creative tasks and innovations in education, which is why I believe that we have already largely achieved that common goal.



Milena Tarbuk

Acting Principal of Primary School Savremena



SVEČANA I TOPLA DOBRODOŠLICA ZA NOVE GENERACIJE UČENIKA I NJIHOVE RODITELJE

1. 9. 2022.

Svečani prijem povodom početka nove školske godine doneo je uzbudjenje i radost zbog ponovnog susreta i novog početka. Bilo je mnogo emocija, jer učenike, uz nova poznanstva, čekaju i nove avanture i životne lekcije.

[Pročitaj više »](#)

FESTIVE AND WARM WELCOME FOR NEW GENERATIONS OF STUDENTS AND THEIR PARENTS

1 September, 2022

The ceremonial welcome marking the beginning of the new school year brought excitement and joy because of the reunion and a new beginning. Everything was filled with emotions because, besides making new friends, new adventures and life lessons await the students.

[Read more »](#)



PRVACI SAVREMENE OSNOVNE ŠKOLE U ISTRAŽIVAČKOJ AVANTURI NA ADI

5. 9. 2022.

Zakoračili smo u jednu od uzbudljivijih školskih godina, a prva u nizu aktivnosti je nezaboravna avantura na Adi, tokom koje su mališani kroz pažljivo osmišljene aktivnosti bili produktivni, proveli kvalitetno vreme i zabavili se.

[Pročitaj više »](#)

FIRST GRADERS OF SAVREMENA ON A RESEARCH ADVENTURE ON ADA

5 September, 2022

We started another one of the exciting school years, and the first in a series of activities was an unforgettable adventure on Ada during which, through carefully designed activities, our first graders were productive, spent quality time together, and had a lot of fun.

[Read more »](#)



DAN KAO STVOREN ZA POSETU BEOGRADSKOM ZOOLOŠKOM VRTU

6. 9. 2022.

Upoznavanje dece sa životinjskim svetom je lepo i korisno – mališani vole životinje i veoma su im zanimljive. Pored toga što su savremeni osnovci prilikom posete zoološkom vrtu stvorili divne uspomene, ovaj bliski susret sa životinjama doneo im je mnogo novih saznanja.

[Pročitaj više »](#)

THE DAY WAS PERFECT FOR A VISIT TO THE BELGRADE ZOO

6 September, 2022

Introducing children to the animal world is nice and useful – the children love animals and they find them so interesting. In addition to creating wonderful memories during their visit to the zoo, our students also learned many new interesting facts during this close encounter with the animals.

[Read more »](#)



UČENICI TREĆEG RAZREDA UŽIVALI U PANORAMSKOM RAZGLEDANJU BEOGRADA

7. 9. 2022.

U Savremenoj se uvek pronalaze načini da učenici usvajaju znanja kroz stvarno drugačije časove. Ovog puta savremeni trećaci uživali su u nezaboravnoj vožnji Open Top autobusom i panoramskom razgledanju grada.

[Pročitaj više »](#)

THIRD-GRADE STUDENTS ENJOYED PANORAMIC SIGHTSEEING OF BELGRADE

7 September, 2022

In Primary School Savremena, we always find ways for students to acquire knowledge through really different classes. This time, third graders of Savremena enjoyed an unforgettable ride on an Open Top bus and panoramic sightseeing of the city.

[Read more »](#)



POSETA VELELEPNIM RANČEVIMA I AKTIVAN ODMOR SAVREMENIH OSNOVACA

 8. 9. 2022.

Boravak u prirodi deci pruža jedinstveno iskustvo, jer je priroda mesto na kome se kroz aktivan odmor podstiču radoznalost, kreativnost i razvijanje moždanih vijuga i mnogih veština.

[Pročitaj više »](#)

A VISIT TO THE MAGNIFICENT RANCHES AND AN ACTIVE VACATION OF THE STUDENTS OF PRIMARY SCHOOL SAVREMENA

 8 September, 2022

Spending time in nature is a unique experience for children because nature is a place where curiosity, creativity, the development of neural circuits, and many skills are encouraged through active vacation.

[Read more »](#)



MEĐUNARODNI DAN PISMENOSTI OBELEŽEN U SAVREMENOJ!

 12. 9. 2022.

Dan pismenosti obeležili smo nizom projekata. Časovi srpskog jezika i književnosti pogodni su za obeležavanje ovog datuma, ali su i učenici mlađih razreda u produženom boravku imali niz zanimljivih radionica na ovu temu.

[Pročitaj više »](#)

INTERNATIONAL LITERACY DAY WAS CELEBRATED IN SAVREMENA!

 12 September, 2022

We celebrated Literacy Day through a series of projects. Serbian language and literature classes are suitable for marking this date, but younger students also had a series of interesting workshops on this topic during their after-school care!

[Read more »](#)



Savremena
OSNOVNA ŠKOLA



UZBUDLJIVO KRSTARENJE DUNAVOM I SAVOM ZA UČENIKE SEDMOG RAZREDA

█ 14. 9. 2022.

Ovog puta savremeni sedmaci su naučili mnogo toga o Dunavu i Savi, predivnim rekama koje krase naš grad, proširili znanje o našoj bogatoj istoriji, koja prostor na kome živimo čini jedinstvenim, i sjajno se proveli.

[Pročitaj više »](#)

EXCITING CRUISE ON THE DANUBE AND THE SAVA FOR SEVENTH GRADERS

█ 14 September, 2022

This time, seventh graders of Savremena learned a lot about the beautiful rivers Danube and Sava, which contribute to our city being a beautiful place. They had a great time and improved their knowledge of our rich history, which makes the area we live in unique.

[Read more »](#)



UČENICI DRUGOG RAZREDA SU SE HRABRO SUOČILI SA STRAHOVIMA I POBEDILI IH

█ 15. 9. 2022.

U školskom uzrastu deca počinju da brinu o svojim ocenama, o tome da li ih vršnjaci prihvataju ili ne i tako dalje. Čak i odrasli mogu imati duboko ukorenjene fobije i strahove od uobičajenih stvari kao što su visina ili zatvoren prostor.

[Pročitaj više »](#)

SECOND-GRADE STUDENTS BRAVELY FACED THEIR FEARS AND OVERCAME THEM

█ 15 September, 2022

At school age, children start to worry about their grades, about whether their peers accept them or not, etc. Even adults can have deep-rooted phobias and fears about common things such as heights, or confined spaces.

[Read more »](#)



UČENICI OSMOG RAZREDA POSETILI DORČOLSKU ATRAKCIJU – MUZEJ NAUKE I TEHNIKE

20. 9. 2022.

Deca su sa svojim razrednim starešinama posetila Muzej nauke i tehnike. Imajući u vidu međupredmetne sadržaje, iskoristili su priliku da se tamo prisete svih važnih stvari koje su se desile u oblasti nauke na našim prostorima.

[Pročitaj više »](#)

EIGHTH-GRADE STUDENTS VISITED ONE OF THE DORČOL ATTRACTIONS – THE MUSEUM OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

20 September, 2022

The children, together with their class teachers, visited the Museum of Science and Technology. Bearing in mind the cross-curricular material, they used this visit to refresh their knowledge and recall all the important things that happened in the field of science in our region.

[Read more »](#)



LINKGROUP DONIRAO OPREMU OSNOVNOJ ŠKOLI „BORA STANKOVIĆ” U TIBUŽDU

29. 9. 2022.

U okviru programa „LINK kidZ & Youth Without Borders Community Club”, LINK Educational Alliance je potpisala Protokol o saradnji sa Osnovnom školom „Bora Stanković” iz Tibužda.

[Pročitaj više »](#)

LINKGROUP DONATED EQUIPMENT TO “BORA STANKOVIĆ” PRIMARY SCHOOL IN TIBUŽDE

29 September, 2022

As part of the “LINK kidZ & Youth Without Borders Community Club” programme, LINK Educational Alliance signed a “Cooperation Protocol” with “Bora Stanković” Primary School in Tibužde, located near Vranje.

[Read more »](#)



NEOBIČAN ČAS SRPSKOG U SAVREMENOJ

29. 9. 2022.

Jedan čas srpskog jezika mnogi učenici će pamtiti ne samo po tome što su na njemu učili da se lepo izražavaju već i po tome što su saznali zanimljive stvari o svojim drugarima.

[Pročitaj više »](#)

UNUSUAL SERBIAN LANGUAGE LESSON AT SAVREMENA

29 September, 2022

Many students will remember one particular Serbian language lesson not only because they learned how to express themselves well in that class, but also because they learned many interesting facts about their classmates.

[Read more »](#)



OBELEŽILI SMO DAN MIRA I DAN DEMOKRATIJE KROZ IGRU I UMETNOST

29. 9. 2022.

Međunarodni dan mira i Međunarodni dan demokratije predstavljaju priliku da našim đacima približimo vrednosti koje ovaj svet mogu da učine boljim i lepšim. Kroz dramske radionice istražili smo kakvu su ulogu ovi pojmovi imali kroz istoriju i šta oni znače danas.

[Pročitaj više »](#)

WE CELEBRATED THE INTERNATIONAL DAY OF PEACE AND THE INTERNATIONAL DAY OF DEMOCRACY THROUGH PLAY AND ART

29 September, 2022

The International Day of Peace and the International Day of Democracy present an opportunity to bring our students closer to the values that can make this world better and more beautiful for everyone. Through drama workshops, we explored what role these concepts have played throughout history and what they imply today.

[Read more »](#)



OBELEŽILI SMO EVROPSKI DAN JEZIKA KREATIVNO I RADNO

 29. 9. 2022.

Učenici Savremene obeležili su Evropski dan jezika kroz različite aktivnosti i praktičan rad na časovima stranih jezika. Ukažali smo na činjenicu da je učenje jezika ne samo prirodna ljudska potreba već i pravo svih ljudi.

[Pročitaj više »](#)

WE MARKED THE EUROPEAN DAY OF LANGUAGES IN A CREATIVE AND PROFESSIONAL WAY

 29 September, 2022

Students of Primary School Savremena marked the European Day of Languages through different activities and practical work in foreign language classes. We pointed out the fact that language learning is not only a natural human need but also a right of all people.

[Read more »](#)



RAZIGRANI POČETAK JESENI U SAVREMENOJ

 30. 9. 2022.

Naše učenike nije teško inspirisati da izraze svoju kreativnost. Ovoga puta tema je bila početak jeseni – naši savremeni osnovci su kroz kreativne radionice otkrivali njena različita lica i potpuno nas očarali svojim rešenjima.

[Pročitaj više »](#)

A PLAYFUL BEGINNING OF AUTUMN AT SAVREMENA

 30 September, 2022

It is not difficult to inspire our students to express their creativity. This time the topic was the beginning of autumn and our students discovered the different faces of autumn through creative workshops, and we were completely astonished by their ideas.

[Read more »](#)



SAVREMENI ĐACI POKAZALI SVOJ SPORTSKI TALENAT I DUH

 30. 9. 2022.

Savremene sportske igre, sada već tradicionalne, protekle su u veseloj i podsticajnoj atmosferi, a naši đaci pokazali su pravi sportski duh. Svi su uživali u uzbudljivim igrama, a pobednici u različitim disciplinama dobili su priliku da nastave da se takmiče.

[Pročitaj više »](#)

STUDENTS FROM SAVREMENA SHOWED THEIR SPORTS TALENT AND SPORTSMANSHIP

 30 September, 2022

The now traditional Sports Games at Savremena took place in a cheerful, encouraging atmosphere, and our students showed true sportsmanship. Everyone enjoyed the exciting games, and the winners in different disciplines were given the opportunity to continue competing.

[Read more »](#)



LINK EDU ALLIANCE DEO SEMINARA „ISPIT 2022”

 10. 10. 2022.

Zahvaljujući saradnji sa Omladinskom organizacijom inovacija i tradicija, LINK edu Alliance je podržala organizovanje seminara „Izazovi savremenog predavaštva: inovacija i tradicija – ISPIT 2022”.

[Pročitaj više »](#)



LINK EDU ALLIANCE PART OF “ISPIT 2022”

 10 October, 2022

Thanks to the cooperation with the Youth Organisation of Innovation and Tradition, LINK edu Alliance supported the organisation of the seminar “Contemporary Educational Challenges: Innovation and Tradition – ISPIT 2022”.

[Read more »](#)



DEČJA KREATIVNOST U SLUŽBI HUMANOSTI

■ 18. 10. 2022.

Ideja bazara je da deca izraze svoju kreativnost kroz izradu razlicitih rukotvorina, koje se potom prodaju, a zaradu od prodaje dajemo u humanitarne svrhe.

[Pročitaj više »](#)

CHILDREN'S CREATIVITY FOR THE SAKE OF CHARITY

■ 18 October, 2022

The idea behind the bazaar is for children to express their creativity by making different handicrafts which we then sell, and the money from the sale is donated to charity.

[Read more »](#)



Regional Job Fair

LINKGROUP UČESNIK NA NAJVEĆEM REGIONALNOM ONLAJN SAJMU POSLOVA

■ 19. 10. 2022.

LINKgroup je učesnik-izlagač na Regionalnom sajmu poslova, koji organizuju najveći regionalni sajtovi za zapošljavanje: poslovi.infostud.com iz Srbije, mojposao.net iz Hrvatske, mojposao.ba iz Bosne i Hercegovine, vrabotuvanje.mk iz Severne Makedonije i deloglasnik.si iz Slovenije.

[Pročitaj više »](#)

LINKGROUP – PARTICIPANT AT THE LARGEST REGIONAL ONLINE JOB FAIR

■ 19 October, 2022

LINKgroup is a participant-exhibitor at the Regional Job Fair organised by the largest regional employment sites: poslovi.infostud.com from Serbia, mojposao.net from Croatia, mojposao.ba from Bosnia and Herzegovina, vrabotuvanje.mk from North Macedonia and deloglasnik.si from Slovenia.

[Read more »](#)



KROZ IGRU I DRUŽENJE DO EMOCIONALNE PISMENOSTI: DEČJA NEDELJA U SAVREMENOJ

 19.10.2022.

Psiholozi Savremene osmislili su psihološku radionicu za savremene osnovce povodom Dečje nedelje. Cilj radionice bio je da deca razumeju kako su uslovi u kojima rastu i provode detinjstvo važni za njihov razvoj.

[Pročitaj više »](#)

THROUGH PLAY AND SPENDING TIME TOGETHER TO EMOTIONAL LITERACY: CHILDREN'S WEEK IN SAVREMENA

 19 October, 2022

Psychologists at Primary School Savremena designed a Psychology workshop for its students on the occasion of Children's Week. The goal was for children to understand how the conditions in which they grow up are important for their development.

[Read more »](#)



STARJI OSNOVCI NA PUTU OTKRIVANJA PRIRODNIH LEPOTA I BOGATE NACIONALNE KULTURE

 25.10.2022.

Na ovogodišnjoj trodnevnoj jesenjoj ekskurziji savremeni osnovci imali su priliku da izraze svoj avanturistički i istraživački duh, ali i da saznaju mnogo toga vrednog o bogatoj nacionalnoj kulturnoj baštini.

[Pročitaj više »](#)

OLDER PRIMARY SCHOOL STUDENTS ON THE WAY TO DISCOVER NATURAL BEAUTY AND RICH NATIONAL CULTURE

 25 October, 2022

On this year's three-day autumn excursion, students of Primary School Savremena had the opportunity to show their adventurous and investigative spirit, but also to learn a lot about the rich national cultural heritage.

[Read more »](#)



savremena
OSNOVNA ŠKOLA

ZAŠTO SAVREMENI ĐACI LAKO ZAVOLE ŠKOLSKE OBAVEZE I UČENJE?

 27.10.2022.

Kako bi prvacima olakšala prelazak iz detinjstva u školsko doba, učiteljica Branka Milićević je održala ugledni čas odeljenjskog starešine sa temom „Đaće obaveze“.

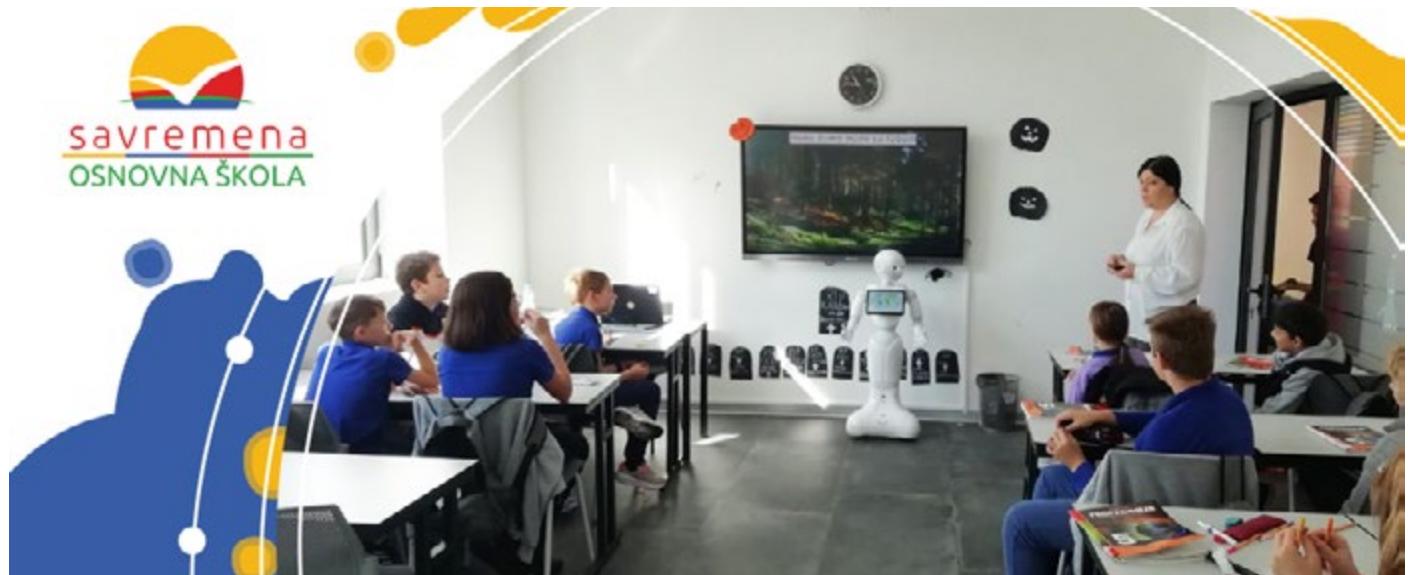
[Pročitaj više »](#)

WHY DO STUDENTS AT SAVREMENA EASILY FALL IN LOVE WITH SCHOOLWORK AND LEARNING

 27 October, 2022

In order to make the transition from childhood to school age easier for first graders, teacher Branka Milićević held a carefully designed form-teacher class on the topic of Student responsibilities.

[Read more »](#)



JEDAN POGLED NA FINSKI MODEL OBRAZOVANJA U PRAKSI

 31.10.2022.

U okviru projekta „New Nordic School“ učenici petog razreda ove nedelje su uživali na časovima geografije i srpskog jezika. Tema koja je bila aktuelna ovog tromesečja nosi naziv „Neka šuma bude s tobom“.

[Pročitaj više »](#)

A LOOK AT THE FINNISH MODEL OF EDUCATION IN PRACTISE

 31 October, 2022

As part of the New Nordic School project, fifth-grade students enjoyed their geography and Serbian language classes. The current topic this trimester is called “Let the forest be with you”.

[Read more »](#)



SAVREMENI ĐACI POSTIŽU SJAJNE SPORTSKE USPEHE

1. 11. 2022.

U proteklom periodu u Savremenoj smo organizovali mnoštvo sportskih događaja sa ciljem da negujemo sportski duh kod učenika i podržimo njihove talente. Učenici su uživali, kako takmičeći se tako i navijajući za svoje favorite.

[Pročitaj više »](#)

STUDENTS OF SAVREMENA ACHIEVED GREAT SPORTS SUCCESSES

1 November, 2022

In the past period, we have organised many sports events in Savremena with the aim of fostering the sportsmanship of the students, but also supporting their talents. Students enjoyed both competing and rooting for their favourite team.

[Read more »](#)



MASKENBAL I KULINARSKE ČAROLIJE U SAVREMENOJ

4. 11. 2022.

U saradnji sa roditeljima i nastavnicom likovnog, u Savremenoj smo organizovali jedinstven događaj – Dan bundeve. Događaj je osmišljen kao maskenbal kako bismo podstakli dečju maštu i pružili im priliku da se izraze i zabave na drugačiji način.

[Pročitaj više »](#)

MASQUERADE BALL AND CULINARY ARTS IN SAVREMENA

4 November, 2022

In cooperation with the parents and Art teacher, we organised one unique event in Savremena – Pumpkin Day. The event was designed as a masquerade ball in order to boost children's imagination and give them the opportunity to express themselves in a different way and have fun.

[Read more »](#)



SAVREMENI ĐACI POKAZALI RASKOŠAN TALENAT NA FOTO-KONKURSU „PORTRET JESENI”

 8. 11. 2022.

Foto-konkurs „Portret jeseni”, koji već treći put realizujemo u Savremenoj, rezultirao je velikim brojem fotografija izuzetnog kvaliteta.

[Pročitaj više »](#)

STUDENTS OF SAVREMENA SHOWED THEIR MAGNIFICENT TALENT AT THE “PORTRAIT OF AUTUMN” PHOTO CONTEST

 8 November, 2022

The “Portrait of Autumn” photo contest, which we have been organising in Savremena for the third time now, resulted in a large number of photographs of exceptional quality.

[Read more »](#)



ROBO KARAVAN STIGAO U SAVREMENU

 22. 11. 2022.

U saradnji sa zajednicom „SerbianTech”, u Savremenu je stigao Robo karavan, pa su učenici imali priliku da savladaju osnove programiranja i robotike.

[Pročitaj više »](#)

“ROBO KARAVAN” ARRIVED AT SAVREMENA

 22 November, 2022

In cooperation with the SerbianTech community, “Robo karavan” arrived at Savremena, so the students had the opportunity to learn and master the basics of programming and robotics.

[Read more »](#)



U SAVREMENOJ I NASTAVNICI NEPRESTANO UČE

22. 11. 2022.

Učitelji i nastavnici Osnovne škole „Savremena“ kontinuirano rade na svom ličnom i profesionalnom usavršavanju kako bi svojim učenicima na najbolji način preneli obrazovne vrednosti, znanje i životne veštine.

[Pročitaj više »](#)

IN SAVREMENA, THE TEACHERS ARE ALSO CONSTANTLY LEARNING

22 November, 2022

The teachers of Primary School Savremena continuously work on their personal and professional development in order to convey educational values, knowledge and life skills to their students in the best possible way.

[Read more »](#)



DRUGI MEĐUNARODNI SASTANAK PROJEKTA „CARE2LEARN“ U OŠ „SAVREMENA“

23. 11. 2022.

Gosti Savremene škole bili su partneri iz Hrvatske, sa Učiteljskog fakulteta u Zagrebu i iz Udruge roditelja „Korak po korak“, dok su partneri sa Kipra sastanku prisustvovali onlajn.

[Pročitaj više »](#)

THE SECOND INTERNATIONAL MEETING OF THE CARE2LEARN PROJECT AT PRIMARY SCHOOL SAVREMENA

23 November, 2022

The guests of Primary School Savremena were partners from Croatia from the Faculty of Teacher Education in Zagreb and from the Parents' Association "Step by Step", while partners from Cyprus attended the meeting online.

[Read more »](#)



„CELL ONE – LEARNING CAPSULE“: ZA ULTIMATIVNO OBRAZOVNO ISKUSTVO 21. Veka

 24. 11. 2022.

Od prve platforme za učenje na daljinu, preko najsavremenije edukativne tehnologije u učionicama i lajvstrima, do najnaprednijih metodičkih pristupa – institucije LINK edu Alliance nadmašuju aktuelne svetske standarde.

[Pročitaj više »](#)

CELL ONE – LEARNING CAPSULE: FOR THE ULTIMATE 21ST-CENTURY EDUCATIONAL EXPERIENCE

 24 November, 2022

From the first Distance Learning platform, through state-of-the-art educational technology to the most advanced methodological approaches – LINK edu Alliance institutions have been surpassing current world standards.

[Read more »](#)



UPOZNAJMO DIZAJNERE SOLARNOG DRVETA!

 24. 11. 2022.

U dobu u kojem živimo pametno drveće je preko potrebno, a Savremena osnovna škola je odlučila da u svom dvorištu „posadi“ jedno. Stablo sa solarnim pločama koristiće Sunčevu svjetlost za generisanje energije, a sadržaji koje može da ponudi su brojni.

[Pročitaj više »](#)

LET'S MEET THE SOLAR TREE DESIGNERS!

 24 November, 2022

In the age we live in, smart trees are very necessary, and Primary School Savremena decided to “plant” one such tree in its yard. A tree with solar panels will use sunlight to generate energy, and the contents it can offer are numerous.

[Read more »](#)



savremena
OSNOVNA ŠKOLA

INSPIRATIVNI INTERAKTIVNI ČAS

■ 25. 11. 2022.

U Savremenoj osnovnoj školi iskoristili smo lepo vreme i održali čas na otvorenom. Povezivanjem gradiva iz predmeta Svet oko nas i Građansko vaspitanje realizovali smo uzbudljiv, interaktivni i praktičan čas.

[Pročitaj više »](#)

INSPIRING INTERACTIVE CLASS

■ 25 November, 2022

In Primary School Savremena, we used the nice weather and held a class outdoors. Connecting the learning material from the subject of Nature and Science with the material from the subject of Civic Education, we designed an exciting, interactive and practical class.

[Read more »](#)



OBELEŽILI SMO DANE VUKA KARADŽIĆA

■ 25. 11. 2022.

Povodom rođenja reformatora srpskog jezika učenici naše škole imali su mnoštvo literarnih i likovnih radionica na temu Vukovog značaja za našu kulturu.

[Pročitaj više »](#)

WE MARKED THE CULTURAL EVENT “DANI VUKA KARADŽIĆA”

■ 25 November, 2022

To mark the birth of the reformer of the Serbian language, the students of our school had many literary and art workshops on the topic of the importance of Vuk Karadžić for our culture.

[Read more »](#)



INSPIRATIVNA POSETA ĐAKA IZ OSNOVNE ŠKOLE „BORA STANKOVIĆ”

25.11.2022.

U okviru programa „LINK kidZ & Youth Without Borders Community Club“ Savremena osnovna škola je u novembru ugostila đake i nastavnike Osnovne škole „Bora Stanković“ iz Tibužda, kod Vranja, sa kojom je nedavno potpisana Protokol o saradnji.

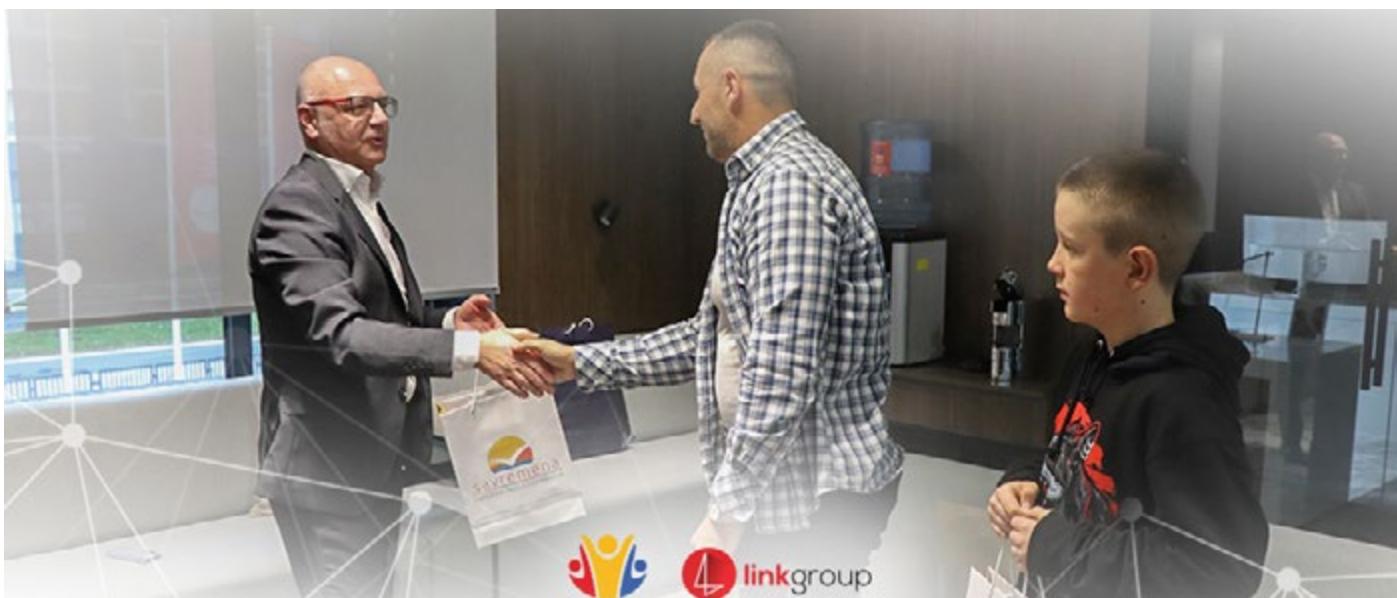
[Pročitaj više »](#)

INSPIRATIONAL VISIT OF STUDENTS FROM “BORA STANKOVIĆ” PRIMARY SCHOOL

25 November, 2022

As part of the “LINK kidZ & Youth Without Borders Community Club” programme, Primary School Savremena hosted the students and teachers of “Bora Stanković” Primary School from Tibužde near Vranje, with which a “Cooperation Protocol” was recently signed.

[Read more »](#)



URUČENA NAGRADA PRVOM HEROJU OBRAZOVANJA

30.11.2022.

LINKgroup je ustanovio Fond „LINK edu Alliance Heroes in Education“ sa ciljem da pomogne učenicima, školama, direktorima, nastavnicima i nenastavnom osoblju – herojima – da se izbore sa preprekama u naporima da učenicima obezbede kvalitetno obrazovanje.

[Pročitaj više »](#)

AWARD TO HEROES IN EDUCATION

30 November, 2022

LINKgroup established the “LINK edu Alliance Heroes in Education” Fund with the aim of helping students, schools, principals, teachers and non-teaching staff – heroes – to overcome obstacles in their efforts to provide students with quality education.

[Read more »](#)



LINK ESPORTS UČESTVOVAO NA FESTIVALU „GAMES.CON”

30. 11. 2022.

LINK eSports je učestvovao na ovogodišnjem festivalu „Games.CON”, koji je održan u periodu od 25. do 27. novembra na Beogradskom sajmu.

[Pročitaj više »](#)

LINK ESPORTS PARTICIPATED IN GAMES.CON 2022

30 November, 2022

LINK eSports participated in this year's "Games.CON" festival, which was held in the period from 25 to 27 November at the Belgrade Fair.

[Read more »](#)



OBELEŽILI SMO MEĐUNARODNI DAN TOLERANCIJE

1. 12. 2022.

Međunarodni dan tolerancije u Savremenoj obeležili smo multidisciplinarno, u svakom razredu na drugačiji način. Nastavnici su tog dana povezivali gradivo sa vrednostima kao što su pravo na različitost i sloboda govora kroz razne kontekste.

[Pročitaj više »](#)

WE CELEBRATED INTERNATIONAL DAY FOR TOLERANCE

1 December, 2022

We celebrated International Day for Tolerance in Savremena in a multidisciplinary way, in each class in a different way. On that day, the teachers connected the learning material, through various contexts, with values such as the right to diversity and freedom of speech.

[Read more »](#)



SVETSKI DAN TELEVIZIJE NA SAVREMEN NAČIN

1. 12. 2022.

Svetski dan televizije u Savremenoj nije prošao neopaženo. Nastavnici su sa drugacima u boravku osmislili čitav niz zabavnih aktivnosti koje su mališanima približile ne samo koncept televizije već i ulogu i značaj medija u današnjem društvu.

[Pročitaj više »](#)

WORLD TELEVISION DAY CELEBRATED IN OUR WAY

1 December, 2022

World Television Day did not go unnoticed in Savremena. The teachers and the second graders in the after-school care designed a series of fun activities that brought the children closer not only to the concept of television but also to the role and importance of the media in today's society.

[Read more »](#)



KAKO IZGLEDA JEDAN ZANIMLJIV ČAS IZ DIGITALNOG SVETA?

2. 12. 2022.

Kada su nastavnici inventivni, a učenici motivisani, svaki čas se lako pretvori u jedinstvenu kreaciju. U Savremenoj ne čekamo posebne prilike da kreiramo zanimljive časove.

[Pročitaj više »](#)

HOW DOES ONE INTERESTING DIGITAL WORLD LESSON LOOK LIKE

2 December, 2022

When the teachers are innovative and the students are motivated, every lesson easily turns into a unique creation. At Savremena, we do not wait for special occasions to design interesting lessons.

[Read more »](#)



savremena
OSNOVNA ŠKOLA



EDUKATIVNO PREDAVANJE O ZAVISNOSTI ZA UČENIKE VIII RAZREDA

6. 12. 2022.

U Osnovnoj školi „Savremena“ svake godine u prvoj nedelji decembra organizujemo aktivnosti za učenike VII i VIII razreda koje su posvećene prevenciji zloupotrebe psihotaktivnih supstanci i očuvanju reproduktivnog zdravlja.

[Pročitaj više »](#)

EDUCATIONAL LECTURE ON ADDICTION FOR 8TH-GRADE STUDENTS

6 December, 2022

Every year in the first week of December at Primary School Savremena we organise activities for 7th and 8th graders dedicated to the prevention of abuse of psychoactive substances and the preservation of reproductive health.

[Read more »](#)



INSPIRATIVNA RAZMENA ISKUSTVA SA ŠKOLAMA IZ REGIONA

7. 12. 2022.

U prijathnom razgovoru Milene Tarbuk, v. d. direktora Osnovne škole „Savremena“, profesora dr Ivana Anića sa ITS-a i predstavnika OŠ „Maksim Gorki“ iz Podgorice i OŠ „Dule Karaklajić“ iz Lazarevca, gosti i domaćini imali su priliku da razmene iskustva.

[Pročitaj više »](#)

INSPIRING EXCHANGE OF EXPERIENCES WITH SCHOOLS FROM OUR REGION

7 December, 2022

In a pleasant conversation with Milena Tarbuk, Acting Principal of Primary School Savremena, prof. dr Ivan Anić from ITS, and representatives of Primary School "Maksim Gorki" from Podgorica and Primary School "Dula Karaklajić" from Lazarevac, the guests and the hosts had the opportunity to exchange their experience.

[Read more »](#)



„CORNER DAY”: ISTRAŽILI SMO ŠTA SVE MOŽE LJUDSKI UM

■ 7.12.2022.

Savremeni osnovci starijih razreda imali su priliku da povežu stečeno znanje iz različitih predmeta na brojnim radionicama koje su se održale u okviru događaja „Corner Day”. Tema ovogodišnjih radionica bila je „Šta sve može ljudski um?“.

[Pročitaj više »](#)

CORNER DAY – WE EXPLORED WHAT THE HUMAN MIND CAN DO

■ 7 December, 2022

Our students of higher grades had the opportunity to connect the acquired knowledge from different school subjects at numerous workshops that took place on another Corner Day. The topic of this year's workshops was "What the human mind can do".

[Read more »](#)



DOBRO DOŠLI NA FESTIVAL „FIRST LEGO LEAGUE EXPLORE” U SAVREMENOJ

■ 9.12.2022.

Festival „FIRST LEGO League Explore” je događaj kome se deca raduju mesecima. On ih podstiče da eksperimentišu i razvijaju svoje veštine dizajniranja i konstrukcije kroz zabavan i praktičan STEM metod rada.

[Pročitaj više »](#)

WELCOME TO THE “FIRST LEGO LEAGUE EXPLORE” FESTIVAL IN SAVREMENA

■ 9 December, 2022

The “FIRST LEGO League Explore” festival is an event that children look forward to for months. It encourages them to experiment and develop their design and construction skills through a fun and hands-on STEM method of work.

[Read more »](#)



ODRŽAN PRVI SASTANAK ERAZMUS+ PROJEKTA „MATH&MOVE”

■ 12.12.2022.

Savremena osnovna škola je deo još jednog Erasmus+ projekta koji je pobedio na konkursu i koji finansira Nacionalna agencija Francuske. Osnovni cilj projekta „Math&Move” je podsticanje interesovanja i motivacije učenika za učenje matematike.

[Pročitaj više »](#)

THE FIRST MEETING OF THE ERASMUS+ PROJECT “MATH&MOVE” WAS HELD

■ 12 December, 2022

Primary School Savremena is part of another Erasmus+ project which won the competition and is funded by the National Agency of France. The main goal of the “Math&Move” project is to increase the students’ interest in mathematics.

[Read more »](#)



PSSST... PROGRAMIRAMO BUKU!

■ 13.12.2022.

Učenici Savremene osnovne škole učestvovali su u veoma zanimljivom projektu iz robotike i digitalne pismenosti. Naime, naišli su na izazovan zadatak – morali su da programiraju „micro:bit” sa tačno određenim zadacima u određenom vremenskom intervalu.

[Pročitaj više »](#)



SSH...WE'RE PROGRAMMING NOISE!

■ 13 December, 2022

Students of Primary School Savremena participated in a very interesting project in Robotics and Digital Literacy. They faced a challenging task – they had to programme the micro:bit with precisely defined tasks in a specific time interval.

[Read more »](#)



MANIFEST NOVOG OBRAZOVANJA



DONET „MANIFEST NOVOG OBRAZOVANJA“

 22.12.2022.

Sa ciljem da omogući preko potrebne promene i podstakne sve učesnike u obrazovnom procesu na plodotvorni dijalog, kompanija LINKgroup donela je jedinstveni dokument pod nazivom „Manifest novog obrazovanja“.

[Pročitaj više »](#)

THE NEW EDUCATION MANIFESTO WAS ADOPTED

 22 December, 2022

In order to enable the much-needed changes and encourage a fruitful dialogue of all participants in the educational process, the company LINKgroup adopted a unique document called the “New Education Manifesto”.

[Read more »](#)



ŠTA JE UČENJE ZASNOVANO NA EMPATIJI (EMPATHY-BASED LEARNING) I ZAŠTO JE VAŽNO DA GA PRIMENJUJEMO?

 23.12.2022.

Obrazovanje zasnovano na empatiji je pristup obrazovanju koji se fokusira na podsticanje i razvijanje emocionalne inteligencije kod učenika.

[Pročitaj više »](#)

WHAT IS EMPATHY-BASED LEARNING AND WHY IS IT IMPORTANT TO APPLY IT?

 23 December, 2022

Empathy-based learning is an approach to education that focuses on fostering and developing emotional intelligence in students.

[Read more »](#)



savremena
OSNOVNA ŠKOLA

OŠ „SAVREMENA” PRIKLJUČILA SE AKCIJI SADNJE DRVEĆA FONDACIJE 1% POD NAZIVOM „DRVO ZA BUDUĆNOST”

26.12.2022.

Učenici naše škole imali su priliku da posade po jedno drvo jasena za svako odeljenje mlađih razreda.

[Procitaj više »](#)

PRIMARY SCHOOL SAVREMENA JOINED THE 1% FOUNDATION'S TREE PLANTING ACTIVITY CALLED “TREE FOR THE FUTURE”

26 December, 2022

The students of our school had the opportunity to plant an ash tree for each class of younger grades.

[Read more »](#)



LIFE SKILLS PROGRAM

LIFE SKILLS PROGRAM

Life Skills program je jedan od mnogih sadržaja koji našu školu čine jedinstvenom i stvarno drugačijom. Kroz ovaj program učenici usvajaju praktična znanja i veštine iz najrazličitijih oblasti života koji će im biti neophodni u budućnosti bez obzira na to čime će se baviti.

The Life Skills Programme is just one of many things that make our school unique and truly different. Through this programme, students acquire practical knowledge and skills from various areas of life that they will need in the future, regardless of what career they choose to pursue.



„THINGS YOU WILL NEVER LEARN IN SCHOOL”: SEPTEMBAR SMO ZAPOČELI BRIGOM O ZDRAVLJU

█ 20. 9. 2022.

Septembar su obeležile prve radionice iz oblasti brige o zdravlju, tako da smo imali priliku da naučimo kako da brinemo o svom zdravlju i kako da se hranimo zdravo.

[Pročitaj više »](#)

THINGS YOU WILL NEVER LEARN IN SCHOOL: WE STARTED SEPTEMBER WITH HEALTH CARE

█ 20 September, 2022

September was marked by the first workshops in the field of health care, so we had the opportunity to learn how to take care of our health and how to eat healthily.

[Read more »](#)



„THINGS YOU WILL NEVER LEARN IN SCHOOL”: UČILI SMO O VAŽNOSTI FIZIČKE AKTIVNOSTI I ZAŠТИTI ZDRAVLJA ZUBA

■ 3. 10. 2022.

Najsavremenije školovanje je savremenim osnovcima približilo nova znanja i veštine zahvaljujući kojima mogu adekvatno zaštititi zdravlje zuba ili kreirati svoj individualni plan treninga.

[Pročitaj više »](#)

THINGS YOU WILL NEVER LEARN IN SCHOOL: WE LEARNT ABOUT THE IMPORTANCE OF PHYSICAL ACTIVITY AND ORAL HEALTH CARE

■ 3 October, 2022

State-of-the-art education has provided the students of Primary School Savremena with new knowledge and skills, thanks to which they can adequately take care of their oral health or create their own individual training plans.

[Read more »](#)



„LIFE SKILLS PROGRAMME”: NAUČILI SMO KAKO DA EFIKASNO REŠAVAMO KONFLIKTE

■ 18. 11. 2022.

U Savremenoj je u okviru Programa životnih veština održana još jedna radionica čiji je cilj unapređivanje životnih veština kod učenika. Teme ove radionice bile su komunikacija za vreme konflikta i rešavanje konfliktova na optimalan način.

[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: WE LEARNT HOW TO RESOLVE CONFLICTS EFFECTIVELY

■ 18 November, 2022

In Savremena, another workshop was held as part of the Life Skills Programme, which aims to improve students' life skills. The workshop topics were communication during conflict and conflict resolution in an optimal way.

[Read more »](#)



„LIFE SKILLS PROGRAMME“: ŠTA ZNAMO O NOVCU?

22. 11. 2022.

Iako svi vrlo često dolazimo u kontakt sa novcem, neka znanja nam i dalje promiču – zato je Program životnih veština Savremene osnovne škole tu kako bi učenici stekli sva ona znanja koja se inače ne usvajaju u školama.

[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: WHAT DO WE KNOW ABOUT MONEY

22 November, 2022

Although we all come into contact with money very often, some knowledge still slips by us – that's why Primary School Savremena's Life Skills Programme is here, so that you can acquire knowledge about everything that is not normally taught in schools.

[Read more »](#)



„LIFE SKILLS PROGRAMME“: ŠTA KAŽEMO KADA NE GOVORIMO REČIMA?

30. 11. 2022.

Učenici viših razreda Osnovne škole „Savremena“ uživali su sa edukatorom Biljanom Manić na radionici čija je tema bila „Šta kažemo kada ne govorimo rečima, već govorom tela, gestovima i mimikom?“

[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: WHAT DO WE SAY WHEN WE DON'T SPEAK USING WORDS?

30 November, 2022

Students of higher grades of Primary School Savremena enjoyed a workshop with the educator Biljana Manić on the topic "What do we say when we don't speak using words, but using body language, gestures and facial expressions?"

[Read more »](#)



„LIFE SKILLS PROGRAMME“: DA LI ZAISTA ZNAMO KAKO DA ORGANIZUJEMO SVOJ BUDŽET?

 2. 12. 2022.

Šta je budžet? Koliko novca za domaćinstvo odvaja četvoročlana porodica? Šta je kredit? Zašto mi je uplaćeno manje novca nego što je pisalo u ugovoru? Ovo su samo neka od pitanja na koja su naši savremeni učenici od V do VIII razreda dali odgovore.

[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: DO WE REALLY KNOW HOW TO MANAGE OUR BUDGET?

 2 December, 2022

What is a budget, how much money does a four-member family set aside for the household, what is a loan, and why was I paid less money than what was written in the contract – these are just some of the questions answered by Savremena's students from grades V to VIII.

[Read more »](#)



„LIFE SKILLS PROGRAMME“: KO SE BOJI VATRE JOŠ?!

 13. 12. 2022.

Mina Milosavljević, saradnica za zaštitu od požara i vanredne situacije, naučila nas je kako da se ponašamo odgovorno i sprečimo da dođe do požara, ali i kako da se ponašamo u vanrednim situacijama.

[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: WHO'S AFRAID OF FIRE ANYMORE?!

 13 December, 2022

Mina Milosavljević, fire and emergency protection associate, taught us how to act responsibly and prevent a fire, but also how to behave in emergency situations.

[Read more »](#)



„LIFE SKILLS PROGRAMME”: NAUČILI SMO DA ŠIJEMO!

15. 12. 2022.

Mlađi razredi u Savremenoj imali su priliku da usvoje još jednu važnu životnu veštinu – naučili su da šiju! Igla, konac, dugmići i raznobojni materijali postali su moćan alat za izražavanje kreativnosti naših učenika.

[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: WE LEARNED TO SEW!

15 December, 2022

Lower grades students at Savremena had the opportunity to acquire another important life skill – they learned to sew! A needle, thread, buttons and colourful materials became powerful tools for expressing creativity for our students.

[Read more »](#)



„LIFE SKILLS PROGRAMME”: STEKLI SMO KORISNE VEŠTINE ZA SAMOODBRANU

20. 12. 2022.

Naučili smo kako da budemo oprezni, kako da se odbranimo u slučaju napada i kako da iskoristimo svoje veštine isključivo za samoodbranu.

[Pročitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: WE HAVE ACQUIRED USEFUL SELF-DEFENCE SKILLS

20 December, 2022

We learned how to be cautious, defend ourselves in case of an attack, and use our skills exclusively for self-defence.

[Read more »](#)





„LIFE SKILLS PROGRAMME“: SAVREMENI UČENICI STEKLI VEŠTINE KOJE SPASAVAJU ŽIVOT

26.12.2022.

Zahvaljujući volonterima Crvenog krsta, mališani su naučili šta je prva pomoć, kako je pružiti i na koji način možemo nekome spasiti život.

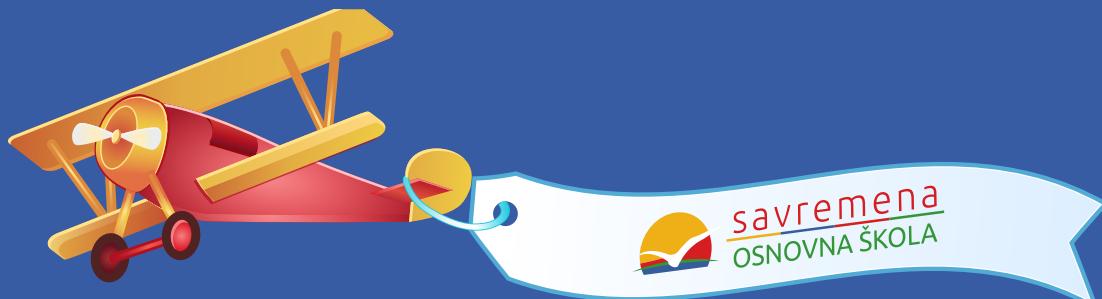
[Procitaj više »](#)

LIFE SKILLS PROGRAMME: STUDENTS OF SAVREMENA ACQUIRED LIFESAVING SKILLS

26 December, 2022

Thanks to Red Cross volunteers, the children learned what first aid is, how to provide it and how we can save someone's life.

[Read more »](#)



SAZNAJTE VIŠE NA:

WWW.SAVREMENA-OSNOVNA.EDU.RS

ILI NAS POZOVITE NA BROJ TELEFONA:

011/40-11-223

SA RADOŠĆU VAS OČEKUJEMO!

